Nº 31.

WIR GLAUBEN ALL' AN EINEN GOTT

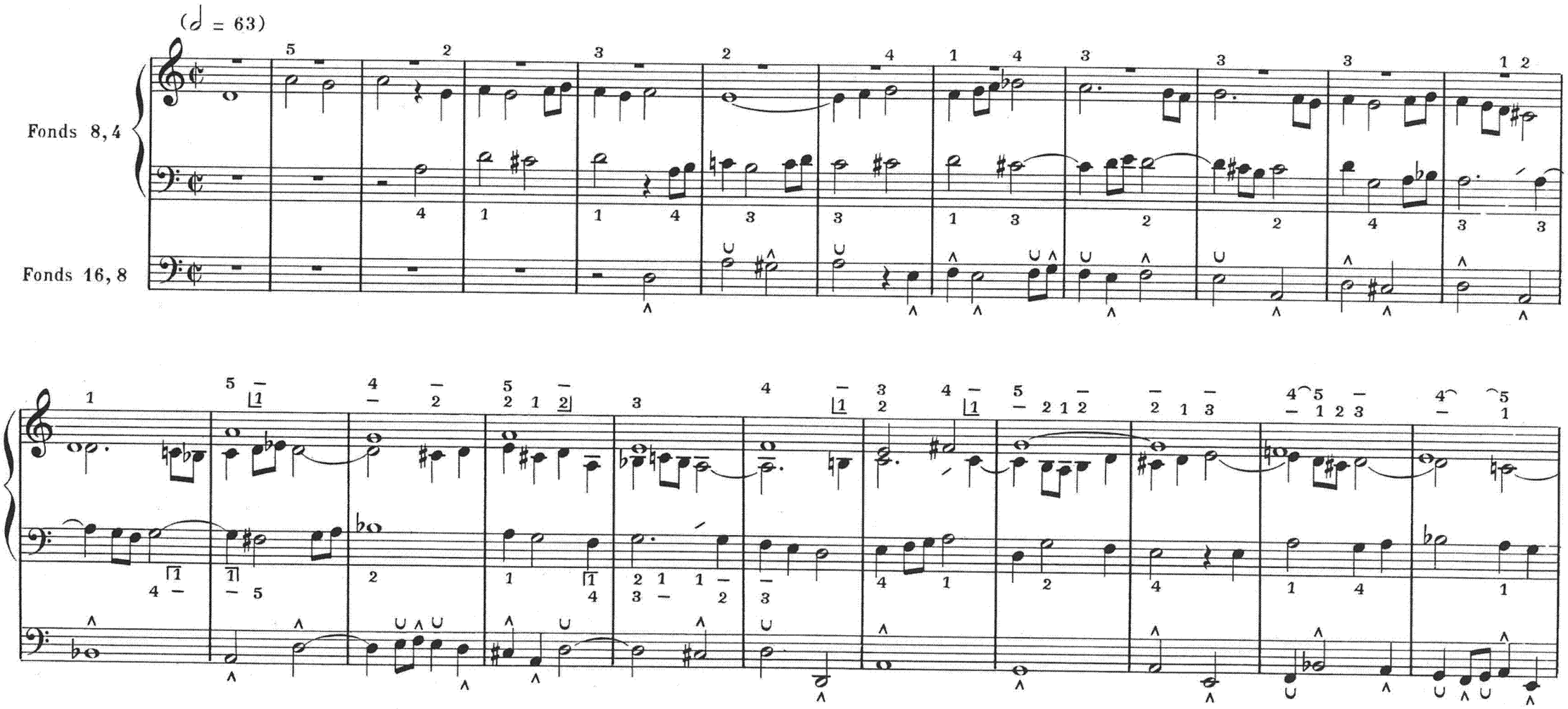
Wir glauben all' an einen Gott,
Schöpfer Himmels und der Erden,
der sich zum Vater geben hat,
dass wir seine Kinder werden.
Er will uns allzeit ernähren,
Seel' und Leib auch wohl bewahren,
allem Unfall will er wehren,
kein Leid soll uns widerfaren,
er sorget für uns, hüt't und wacht,
es steht alles in seiner Macht.

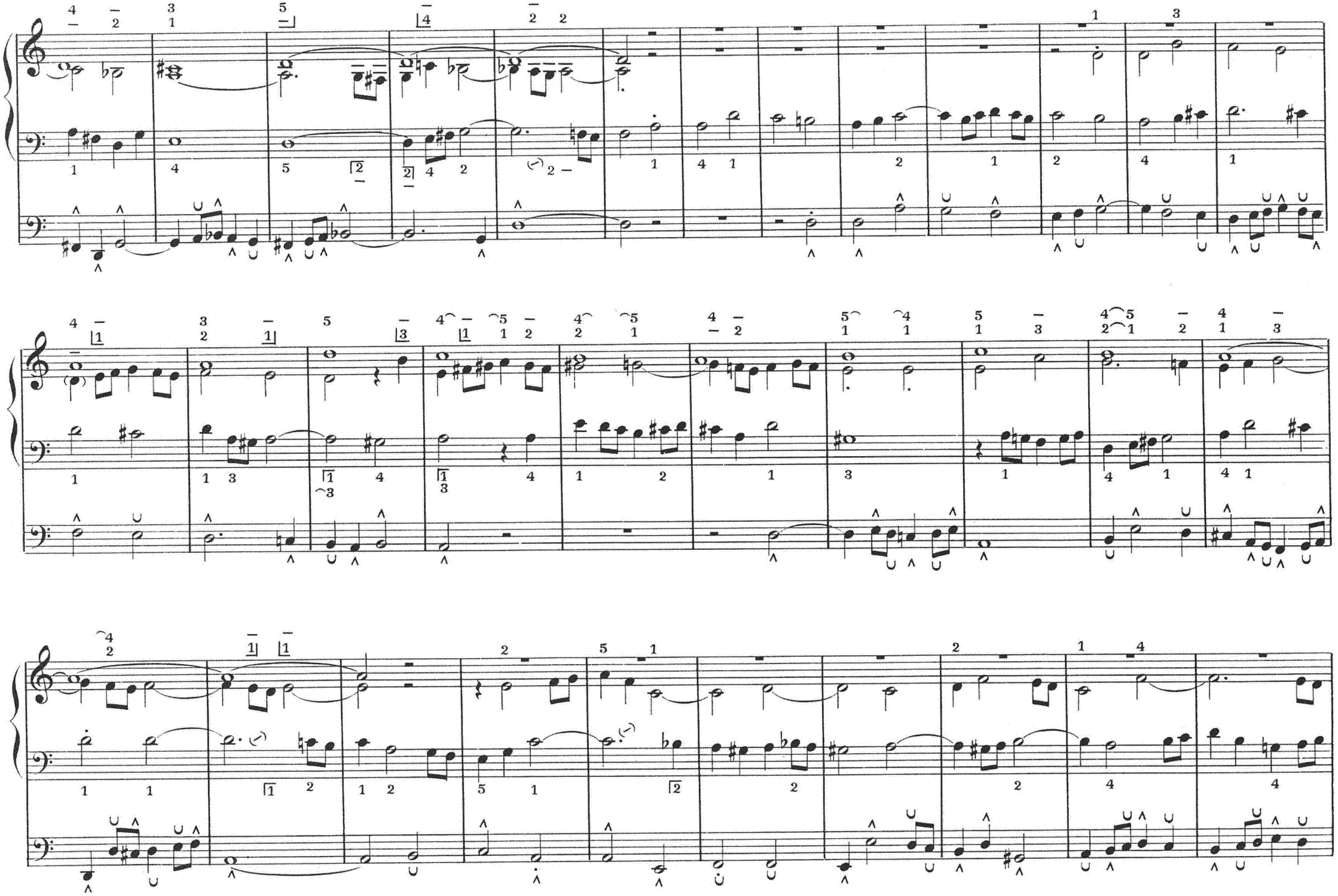
NOUS CROYONS TOUS EN UN SEUL DIEU

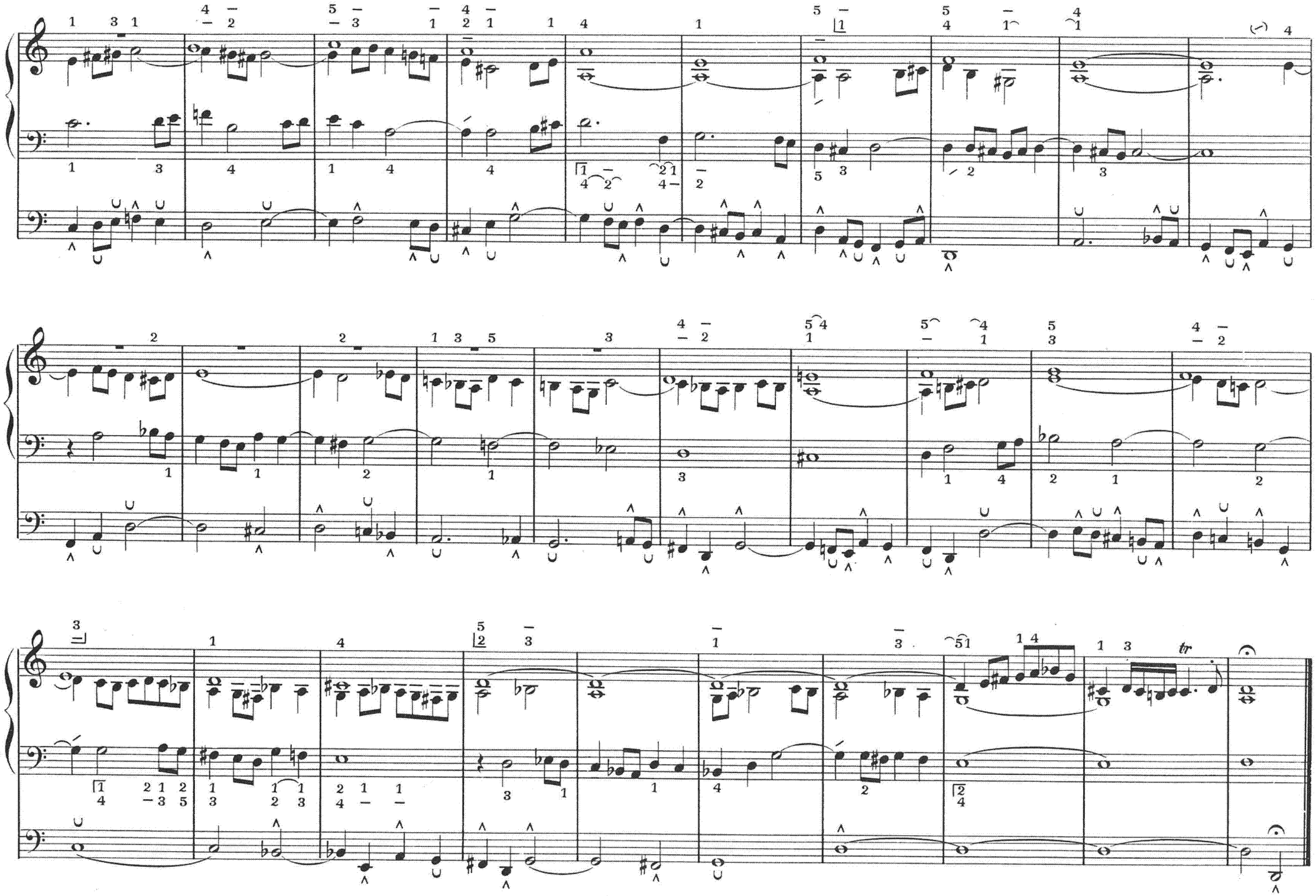
Nous croyons tous en un seul Dieu,
Créateur du ciel et de la terre,
qui s'est donné à nous comme Père
pour que nous devenions ses enfants.
Il veut en tout temps nous nourrir,
protéger notre âme et notre corps
et éloigner de nous tout danger.
Aucune peine ne peut nous atteindre;
Il a soin de nous, Il nous garde et
veille sur nous. Tout reste en
son pouvoir.

WE ALL BELIEVE IN ONE GOD

We all believe in one God, Maker
of Heaven and Earth, who has
given Himself as a Father that
we might become His children.
He will always feed us, protect
our soul and body and defend us
against all danger. No harm shall
befall us. He cares for us, protects
us and watches over us. Everything
is governed by His might.






tr